



JW MARRIOTT

QUFU

曲阜绿发JW万豪酒店

曲阜绿发JW万豪酒店
JW Marriott Hotel Qufu



毗邻世界文化遗产、国家5A级“三孔”景区，与孔府、孔庙仅一墙之隔。

庭院式古建筑风格，多处水景设计、大堂镂空银杏树设计及主题浮雕等文化元素。

It is adjacent to the world cultural heritage and national 5A-level "Three Confucian Sites" scenic area, and is only a wall away from the Confucian Mansion and Confucian Temple.

It features a courtyard-style ancient architectural style, with many cultural elements such as water features, hollowed-out ginkgo tree design in the lobby and theme reliefs.



酒店建筑面积为5.7万平方米，整体建筑形态为地上2层，地下1层。该项目由首都博物馆、外交部办公大楼的设计师，曾荣获梁思成建筑奖、法国文学与艺术骑士勋章的中国工程院院士、中国建筑设计研究院副院长崔恺大师设计。

The hotel, covering 57,000m², has 2 floors above ground and 1 underground. It was designed by Cui Kai, an academician of the Chinese Academy of Engineering and vice president of CADG, who also designed the Capital Museum and the Foreign Ministry Office Building and won the Liang Sicheng Architecture Prize and the Knight of the Order of Arts and Letters of France.



酒店大堂设计源于杏坛讲学，一旁古朴的雕像仿佛正凝望银杏树上编织的字符

银杏树树干采取镂空设计，所显示的是《论语》中的字符

The design of the hotel lobby is inspired by the lecture at the Apricot Altar. An ancient-style statue nearby seems to be gazing at the characters woven on the ginkgo tree. The trunk of the ginkgo tree is hollowed out, displaying characters from *The Analects of Confucius*.



半圆形白玉门连同水中倒影，呈现8字葫芦状，寓意“福禄”，福禄双收。

庭院中有一处砚台水景，池中的水源来自砚台，经庭院景区循环后再次流回砚台水景，

寓意：上善若水，水利万物而不争。

The courtyard features an inkstone-shaped water feature. The pool water originates from the inkstone, circulates through the courtyard, and flows back, embodying the idea: "The highest virtue is like water, which benefits all things without contention."



酒店拥有197间客房，一楼共有99个房间均配有户外庭院，房间面积约为48平方米，南北贯通连廊为客房区主轴线，主轴线将紫薇园、君竹园、贵棠园三大院落紧密串联。

The hotel has 197 guest rooms. All 99 rooms on the first floor are equipped with outdoor courtyards, each with an area of about 48 square meters. The north-south through corridor serves as the main axis of the guest room area, which closely connects the three major courtyards: Lagerstroemia Indica Garden, Junzhu Garden and Guitang Garden.







洵园中餐厅，美食体验的目的地，宾客可体验传统工艺的孔府菜及鲁菜。

洵园的食物主要是季节性的产品，遵循孔子“食不厌精，脍不厌细”的精髓，一些标志性的菜肴被呈现在客人面前。

Zouyuan Chinese Restaurant, a destination for culinary experiences, allows guests to savor Confucian Mansion cuisine and Shandong cuisine prepared with traditional craftsmanship. The food at Zouyuan mainly uses seasonal ingredients, adhering to Confucius' essence of "never tire of refined food, never tire of delicate slicing". Some iconic dishes are presented to guests.



仰圣厅可以容纳18到20位客人，该房间采取新中式装修风格，东西两墙采用论语名句
灯具摆件均参照衍圣公府历史陈列设计，融入儒学正脉，沐浴君子之风。

Yangsheng Hall can accommodate 18 to 20 guests. The room features a new Chinese-style decoration. The east and west walls are adorned with famous quotes from *The Analects of Confucius*. The lamps and ornaments are designed with reference to the historical displays of the Yansheng Gong Mansion, integrating the orthodox Confucianism and embodying the demeanor of a virtuous gentleman.



酒店推出别具一格的新派孔府菜既传承了孔府菜文化精髓又符合现代人的饮食需求，每一道菜品充满创意与惊喜给食客带来全新的用餐体验。

The hotel offers a unique new style of Confucian Mansion cuisine, which not only inherits the cultural essence of Confucian Mansion cuisine but also meets the dietary needs of modern people. Each dish is full of creativity and surprises, bringing diners a brand-new dining experience.



孔府宴

孔府菜烹饪技艺，2011年经国务院批准列入第三批国家级非物质文化遗产名录。孔府菜烹饪技艺山东省曲阜市的传统手工技艺，国家级非物质文化遗产之一。

Confucian Mansion Banquet

The cooking technique of Confucian Mansion cuisine was approved by the State Council and included in the third batch of national intangible cultural heritage list in 2011. The cooking technique of Confucian Mansion cuisine is a traditional handicraft in Qufu City, Shandong Province, and one of the national intangible cultural heritage items.



JW 厨房设计带有当代艺术元素，在餐厅便可欣赏到六艺中庭美景。
地道精心的当地美食自助，配以受欢迎的西式零点。开放式厨房设计，达到和客人互动效果。

The JW Kitchen is designed with contemporary art elements, allowing diners to enjoy the beautiful scenery of the Six Arts Atrium right in the restaurant. It offers authentic and elaborate local food buffets, complemented by popular Western à la carte dishes. The open kitchen design enables interaction with guests.



大堂吧拥有上百种进口酒水中西式休闲食品，
从酒的挑选、服务、讲解全方位给客人带来美妙的体验。

The lobby bar offers hundreds of imported wines and Chinese and Western snacks. It provides guests with a wonderful experience through all-round services including wine selection, service and explanation.



嘉木馆位于酒店大堂，是独立的品茶区域，可直接欣赏到六艺中庭美景。

精选中国名茶，取材于精致的种植园，来自世界上优质茶的各种选择，有创意的水果和花草茶。

Jiamu Pavilion is located in the hotel lobby as an independent tea-tasting area, where guests can directly enjoy the beautiful scenery of the Six Arts Atrium. It features a selection of fine Chinese teas sourced from exquisite plantations, along with various choices of high-quality teas from around the world, as well as creative fruit, flower and herbal teas.



多功能厅面积200m²，可分隔为3个独立多功能厅使用。先行于客人之所想
会议设施和视听设备一应俱全，给您带来超越期待的非凡体验。

The multi-functional hall covers an area of 200 square meters and can be divided into 3 independent multi-functional halls. Anticipating guests' needs, it is fully equipped with conference facilities and audio-visual equipment, bringing you an extraordinary experience that exceeds expectations.



大宴会厅面积800m²，层高9米，可分隔为两个独立的宴会厅并配有70m²的高清LED屏、完善的音响设备。高速网络及万豪手机会议服务，可以对活动中出现的任何问题或要求作出迅速反应，并给会议组织者带来相应的解决方案，还可享用JW活动礼宾一站式服务。

The grand ballroom covers an area of 800 square meters with a floor height of 9 meters. It can be divided into two independent ballrooms and is equipped with a 70-square-meter high-definition LED screen and complete audio equipment. With high-speed internet and Marriott's mobile meeting services, it can quickly respond to any problems or requirements arising during events and provide corresponding solutions to meeting organizers. Additionally, the JW Event Concierge one-stop service is available.



99号啤酒花园

为您提供精选啤酒和美味烧烤，体验酣畅淋漓的欢聚时刻。

No. 99 Beer Garden offers selected beers and delicious barbecues, allowing you to enjoy hearty and joyful gathering moments.



打卡孔子故里，与高邻相伴，感受古城独特魅力，清歌曼舞贯穿六艺精髓，
完美体现传统文化与现代艺术的碰撞。

Check in at the hometown of Confucius, stay with distinguished neighbors, and feel the unique charm of the ancient city. The clear songs and graceful dances run through the essence of the Six Arts, perfectly embodying the collision between traditional culture and modern art.



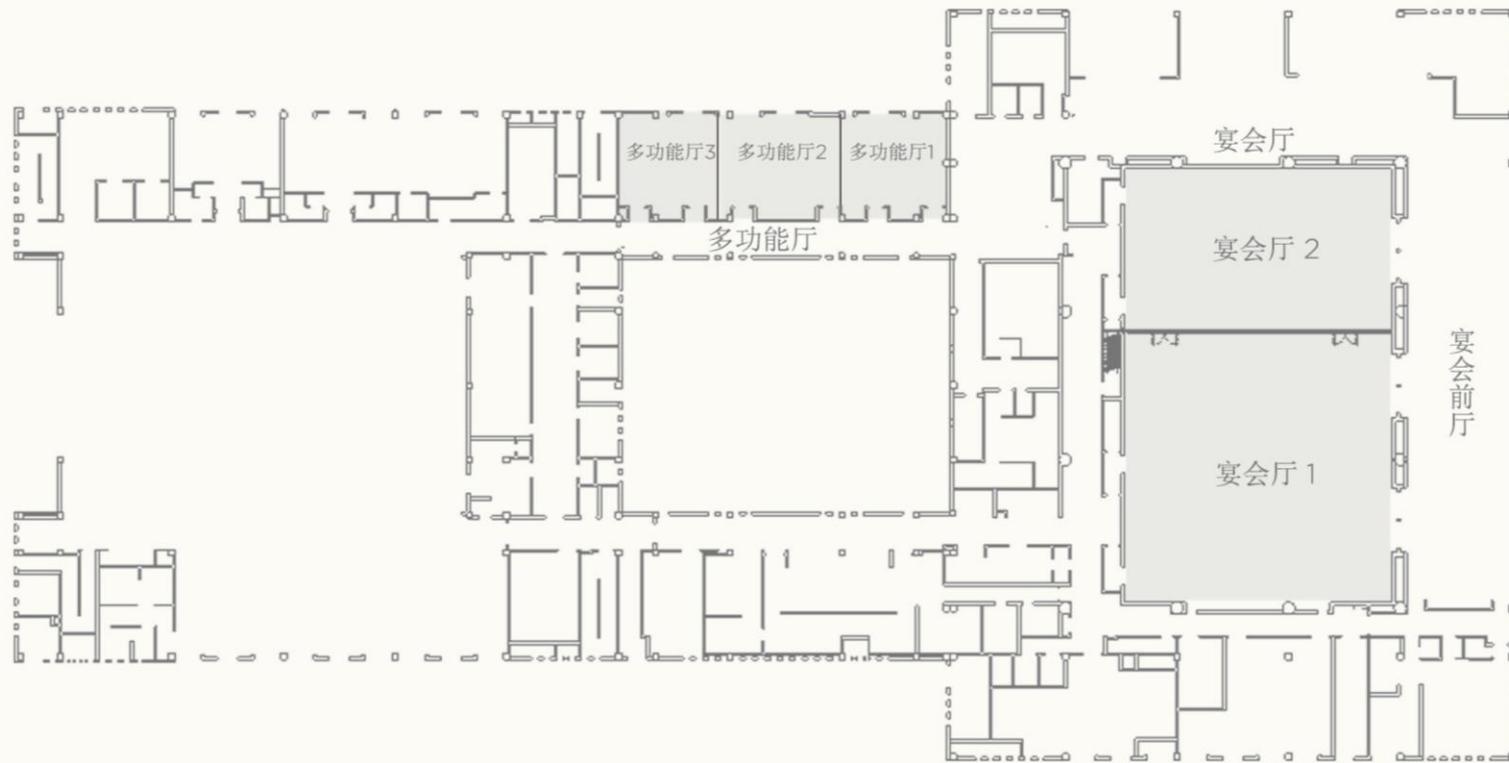
宴会厅会议

畅享开阔视野，尽享户外美景，诠释完美会议空间，全新会议非凡体验。

Banquet Hall Meetings

Enjoy a wide view and the outdoor beauty, interpreting the perfect meeting space and bringing a brand-new extraordinary meeting experience.

会议平面图



	面积		可容纳人数					
	长×宽×高	平方米	课堂式	会议式	剧院式	圆桌宴会	鸡尾酒会	U形
宴会厅	36x22x9	800	500	500	800	400	600	-
宴会厅 1	23x22x9	500	300	300	500	250	400	100
宴会厅 2	14x22x9	300	200	200	300	150	200	60
多功能厅	28x7x5	200	110	110	200	110	120	60
多功能厅 1	7x7x5	50	30	30	50	30	30	15
多功能厅 2	13x7x5	90	50	50	90	50	60	30
多功能厅 3	8x7x5	60	30	30	60	30	30	15



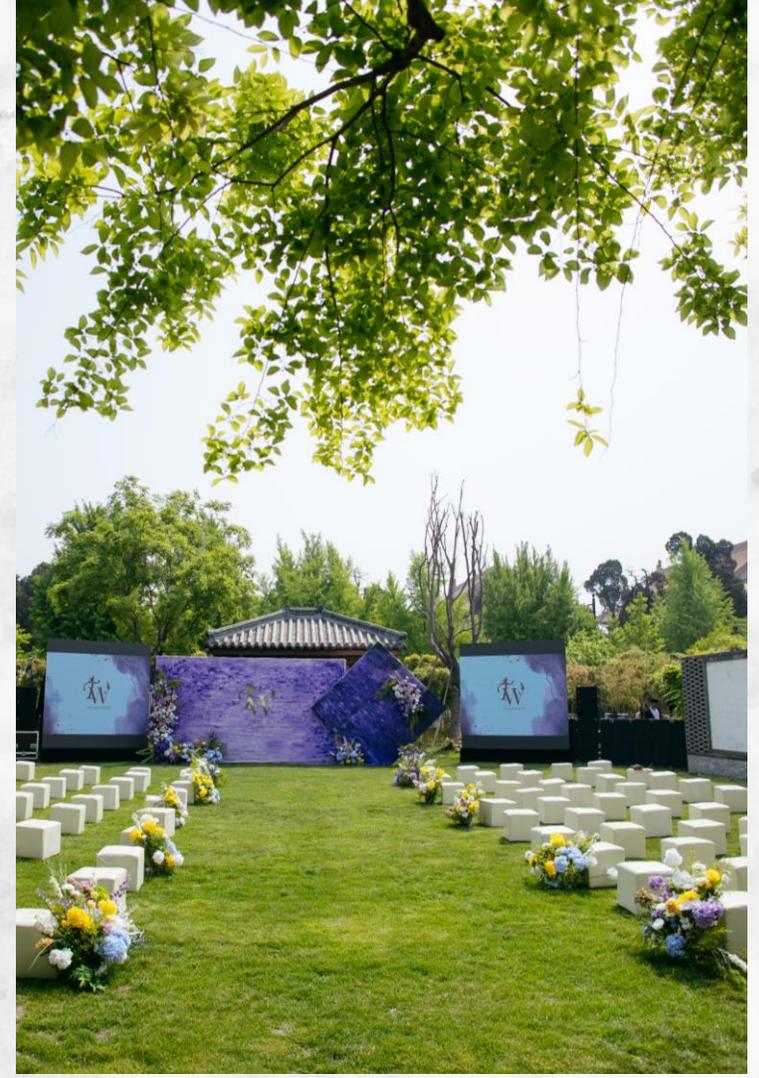
游泳池，穹顶自然阳光室内恒温游泳池，不受天气影响，沐浴自然阳光。

Swimming Pool: an indoor constant-temperature pool with a dome that lets in natural sunlight. Unaffected by weather, it allows you to bathe in natural sunshine.



健身中心，24小时开放的健身中心，配备先进的有氧运动器材、力量训练设备和三面沐浴阳光的瑜伽室，
让您在旅途中平衡身心，保持活力，享受健康的生活方式。

Fitness Center: The 24-hour fitness center is equipped with advanced cardio equipment, strength training devices, and a yoga room bathed in sunlight on three sides. It allows you to balance your body and mind, stay energetic and enjoy a healthy lifestyle during your journey.



杏园:寓意幸福美满，配有一处户外草坪，面积520平方米，可以举办户外婚礼及公司团建等主题活动。

JW Garden: 全然焕活、亲近自然之味，新鲜采摘的蔬果、香料为您缔造健康美食新体验。

Xingyuan (Apricot Garden): Symbolizing happiness and perfection, it features an outdoor lawn of 520 square meters, suitable for hosting themed events such as outdoor weddings and corporate team-building activities.

JW Garden: A place to fully rejuvenate and get close to the flavors of nature. Freshly picked vegetables, fruits and spices create a new experience of healthy cuisine for you.



四氏学堂为教育孔、孟、颜、曾四家后裔子孙而设立的家学，
清明时期古槐树，距今已有400多年历史。

Sishi School was a family school established to educate the descendants of the four families of Kong (Confucius), Meng (Mencius), Yan (Yan Hui) and Zeng (Zengzi).

The ancient pagoda tree from the Ming and Qing dynasties has a history of more than 400 years.



酒店儿童活动，体验孔子故里，活动多以儒家文化为基础。
酒店亲子活动开笔礼，体验传统文化：正衣冠-朱砂启智-击鼓鸣志-启蒙描红

Hotel children's activities allow kids to experience the hometown of Confucius with most activities based on Confucian culture.



孔庙又称“阙里至圣庙”，被建筑学家梁思成称为世界建筑史上的“孤例”。

为全国重点文物保护单位、“世界文化遗产”。

The Confucian Temple, also known as "Quli Zhisheng Temple", was praised by architect Liang Sicheng as a "unique example" in the history of world architecture. It is a national key cultural relic protection unit and a "World Cultural Heritage".

谢谢观看
Thank you